



注目焦點：我是否符合俄勒岡州健康計劃的資格？

Health Share of Oregon 是俄勒岡州的協調式照護組織 (Coordinated Care Organization, CCO) 之一，負責透過俄勒岡州健康計劃 (Oregon Health Plan, OHP) 提供身體健康照護、牙科照護、心理健康照護及物質濫用治療。CareOregon 是三縣都會區數個保險服務提供者其中之一，負責協助 Health Share CCO 提供照護。**根據您的收入或其他因素，您可能符合 OHP 的資格。**

我符合資格嗎？

自 2025 年 3 月起，以下是可申請 OHP 之人士的一些例子：

每個月.....	收入少於	\$2,433 的夫婦
父母／監護人.....	每個月收入少於	\$8,172 的四名子女
每個月收入少於		\$2,478 的孕婦

若要瞭解自己是否符合資格，最準確的方法就是提出申請！

申請方式

致電與俄勒岡州衛生監管機關 (Oregon Health Authority, OHA) 聯絡：請致電 800-699-9075 或聽障專線 711 與 OHP 客戶服務部聯絡

親自提出：有「協助人員」將會引導您完成投保手續。請致電 503-416-4100、免費電話 888-519-3845 或聽障專線 711 與我們聯絡，或透過 careoregon.org/am-i-eligible 網站以瞭解詳情

網站：one.oregon.gov 或透過 healthcare.oregon.gov/Pages/find-help.aspx 網站尋找您當地的協助人員

提出紙本申請：透過 link.careoregon.org/ohpapp 網站下載申請表並將申請表傳真至 503-378-5628 或郵寄至 OHP Customer Service, P.O. Box 14015, Salem, OR 97309-5032

提出申請所需資訊 (適用於所有家庭成員)



出生日期 (出生證明 [如有])



社會安全號碼
(如果您有的話，非必須)



收入和扣除額資訊
(例如：薪資存根)



移民證明文件 (如適用)



與您可透過僱主獲得之健康
保險有關的資訊 (如有)

healthshareoregon.org

您必須提出申請的時間

如欲保有您的 OHP 承保，**您可能每 12 個月就必須重新申請一次。**這有時稱為「資格重新判定」。OHP 將會寄信給您，告訴您如何重新提出申請。

如果您符合 Medicaid 的資格， 我們希望能夠確保您獲得承保

如欲諮詢協助人員或欲瞭解詳情，請致電 503-416-8090、免費電話 888-519-3845 或聽障專線 711 與我們聯絡。

我們很樂意為您提供協助！

语言服务由您的 Medicaid 健康计划 CareOregon 提供。在此处了解有关我们的更多信息。

当人们在俄勒冈州谈论 Medicaid 时，您可能会听他们说到各种各样不同的名字或字母。这是因为有许多组织参与以确保您得到应有的护理。您如何能弄清楚全部内容？

您将俄勒冈州 Medicaid 想象成一座金字塔，这将有助于您更好地理解

俄勒冈州卫生局 (OHA) 为整个俄勒冈州运作 Medicaid 计划，该计划称为俄勒冈州健康计划 (OHP)。

Oregon
Health
Authority

Health Share of Oregon (HSO) 是协调护理组织 (CCO)。Health Share of Oregon 在 OHA 的领导下运作，为三郡地区的 OHP 会员服务。

health
share
Health Share of Oregon

CareOregon 是三郡地区帮助 Health Share CCO 提供护理的多家保险提供商之一。我们亦帮助协调会员的语言需求服务。

CareOregon

您的初级保健提供者 (PCP) 可能是医生、执业护士、医师助理或自然疗法医生。他们与 CareOregon 和其他医疗团队成员（如牙医、心理健康提供者、药剂师等）协调以提供您的护理。



CareOregon 提供者作为 Medicaid (OHP) 会员提供类似于以下各项的服务：

- ▶ 身体健康护理
- ▶ 心理健康护理
- ▶ 物质使用处理
- ▶ 牙科护理
- ▶ Medicare 直至 CareOregon Advantage
- ▶ 通过上门服务提供者提供临终关怀和姑息疗法

您还可以使用类似于以下各项的重要服务：

- ▶ 护理协调
- ▶ 药房
- ▶ 产前和婴儿护理
- ▶ 交通选择
- ▶ 语言翻译服务
- ▶ 急诊室和紧急护理

您可以获取本文件的其他语言版本，或者大号字体、盲文或您所喜欢格式的文本。您也可以请求口语翻译人员的帮助。这项帮助是免费的。请致电 800-224-4840 或听障专线 711。

healthshareoregon.org

health
share
Health Share of Oregon